

Voetbal, engelen, oorlog
Een bloemlezing uit het Kroatische fictieve proza tussen 1990 en 2010

Samengesteld en vertaald door Sanja Kregar

Voorwoord	2
Deel 1: Voetbal en engelen	5
Goran Tribuson: uit Angel Toth, de voetbalprofeet of een biografie in zes regels (1998)	6
Zoran Ferić: uit Een engel buitenspel (2001)	16
Martina Aničić: uit Het hemelse basketbal (2004)	23
Deel 2: Vroeger	28
Julijana Matanović: uit Waarom ik jullie heb voorgelogen (1997)	29
Matko Marušić: uit Geneeskunde van binnen (2006)	36
Ratko Cvetnić: uit Doezelen (2009)	39
Deel 3: Onvermijdelijk: de oorlog	48
Ludwig Bauer: uit Don Juans grote liefde en de kleine Balkanoorlog (2002)	49
Ratko Cvetnić: uit Een kort uitstapje, aantekeningen uit de Vaderlandse oorlog (1997)	62
Miro Gavran: uit Kleine ongewone mensen (1993)	71
Matko Marušić: uit Kunnen engelen huilen? (1996)	73
Miljenko Jergović: uit Sarajevse Marlboro (1994)	76
Deel 4: Experimenteren met de vorm en de taal	82
Marinko Koščec: uit Iemand anders (2001)	83
Miro Gavran: uit De vergeten zoon (1989)	94
Nawoord	97